

سرشماری غزنی

۱۳۰۷

پنجشنبه کو نبرای نشر اولو فرنی و ابرنی هفتتک غزنی

اداره خانه و مطبعه سی :	نسخه سی ۱ غروشه	بدل اشترا
استانبولده باب عالی چاده سنده محل مخصوصدر درج ایدلمین اوراق اعاده اولتماز	Le N ^o 1 Piastre	برسنه لکی (پوسته اجر تیلہ برابر) ۵۰ غروش آلتی آیلقی ۳۰ " " " غروش

۴ نجی

عملیایند برابر صرف قاعده‌ری - جدول تشکیلی
- مختلف مواد اوزرینه دیکته - ترتیب کلام اصولی
- اصول انشا - اضوائیات - مصالح - خلوص
مکتوب‌ری - عادی تذکره‌ری - جغرافیای عمومی -
فرانس‌زده ترکیبه ترجمه.

۵ نجی

صرف عمومی - ال کوچ قاعده‌ری اوزرینه تعلیم
- تاریخ مسند و اصول اداره علم دیکته‌ری - ترتیب
عمل - دارالترجمه تعلیم راپورل - عرض‌الحال -
استدعانا ملر - ترکیب‌ده فرانس‌زده ، فرانس‌زده
ترکیبه ترجمه.

عربی فنی

ایزودیک سلفی

بیک سکر یوز الی بش تاریخ میلادینده یارنده
(غرائدماثر) استنده برجانی حساب ماشینسی ظهور
ایتمشدی که ال قاریشقی اولان عملیات حسابیه‌نی کمال
سرعتله اجرا وجر، هندسیه علم کافه مسائل عدیده‌نک
جوابلری فوق‌العاده سهولتله اعطا خصوصنده کوستره
دیکی استعداد ایله بشون علانک نظر حیرت‌لری جلب
ایلمشدی.

بو حساب ماشینسی ۱۸۳۵ سنه میلادیسی حیزرانک
اوتنجی کونی (ووزج) ایالتنده کان (اینال) قصبه‌سند
السنز، آیاقنر اوله‌رق دنیا به کشدر.

مومی الیه‌یکرمی، یکرمی برایشلرنده اولدینی حالده
یارنده برال آراه‌سیله کوردیریلر و مکتب طلبه‌سنتک بش
سائیه مقابل صورقلری حساب مسئله‌لری حل ایدهدرک
بونکله هم کسیدنی همده آراه‌جیسنی کچکدیر ایدی.
فقط (غرائدماثر) ک شهرتی او درجه شیوع بولش
ایدی که اکثر جمیع علیه وحی انجمن دانش طرفندن
کندیسنی تدقیق و امتحان آتخه جدالوزم کورلش ایدی.

معالی آثار، ناهدار منور الافکار اذینعمز حضرتلرنک
جولوس همایونه سعادت‌نقدده ملوکانه‌رندنه بری‌انه بانه
جهلوه‌کر ماهر عمرانه اولاده مؤسسات عالی‌دنه بری‌ده
رسم دولتی زبور صیغه افتخار ایدهدرکمن لسانه مکتب
عالی‌سید.

بومکتب عالی، اقدام شاهانه باطخاصه داره نظارت
خارجه کتبه و ماموریتک زمانمزه مخارات و مناسبات سیاسی
ایچونه عمومی درسی برسانه هکمنه کیره، فرانس‌زده ایل
دیولماسی متعلق درسری اولمسلک اربانه کفایت‌ایده
ملک برصورت مکملده تحصیل ایتدری مقصد جلیله‌ی مبنی
۱۳۰۲ سننده تأسیس یورسطه و تاریخ کشادنده شدی.
قدر اوتوز اوج ذات سایه عنایت‌ای حضرت پادشاهیه
اکمال تحصیل ایدهدرک مازونیت رؤسده نالی اولمشر.

لسانه مکتبی استانبولک «مقال اوفی» جوارنده
کاتبه بر بنای عالی دولتشین اولروق میریتی، دیوانه
همایونه مترجم اوللملک تحت نظارتنده اولوق اوزره
خارجه نظارت جلیله‌ی مامورلرنده برده موددعر.
مکتب بسه صنف اوزرینه مرتب اولوب ترتیبات دخی
شمیلک منحصر فرانس‌زده ایدهدرک.

— درسورک خلاصه پروغرامی —

۱ نجی صنف

صرف فرانسوی [بالجمده تطبیق‌ناید] — فرانس‌زده
ترکیبه، ترکیب‌ده فرانس‌زده کوچوک ترجمه.

۲ نجی

قرولی قرائت — تحلیل صرف — دیکته — قاریشیه
جدولک تعمیری — تعلیم شفاهی — تاریخ و جغرافیایک
اساسدی — اوروپا و آسیا — ترجمه.

۳ نجی

مکمل تحلیل صرف — منظوم — تحلیل منظوم —
املا — الفاظ متشابه و متضاد — مشتق کلمه‌ری —
معنای مجازی — معنای حقیقی — قرائت مقصد — دیکته —
اصول کتابت — تاریخ قریم — جغرافیای طبیعی
و بولتقی — آذربایق و آرمینیا و اوسترا بایق‌لری — ترجمه.

سؤالی صورلش و غراندماتر در حال «۸، ۹۰۴» ساتی
مترو مکعبی دیمشدر که پک طوغر ودر .

رابعا ۱۸۸۱۳۶۵۹۶۳۶۲۵ عددینک جذری مکعبی
ندر ؟ دینلدهکه غراند ماتر بر دقیقه ناپتند :

آرانلان جذر مکعب ۱۲۳۲۵ عددی اولدینفی خبر
ویرمشدر .

خامسا « بر آدم هراوج آید بر باقیه ۷۰ فراق
۲۰ ساتیم تسلیم ایش اولسه و بومبلغ سنوی یوزده ۳ دن
فائضی ایشلدش بولنسه عجبا یکر می بش سنه ختامده
نیه بالغ اولور ؟ »

سؤالی ایراد اولندقد غراند ماتر بر دقیقه صوکره :
« ۱۰۴۷۷ فراقی ۷۴ ساتیمدر » دیه جواب ویرمشدر .

سادسا « تماما ۱۹ یاشنده بولنان بر آدم قاج نایه
یشامشدر ؟ » دیشلش ، غراند ماتر ده مان دوشمکسزین
هر سنه ۳۶۵ کون اعتبارله .

۵۹۹۱۸۴۰۰۰ نایه در دیه اعطای جواب ایشمدر .

غراند ماتر بومسئله لری او قدر سرعتله حل ایشمدر که
حضاری حقیقه حیرته بر ایش و حق ایشلرین اولجه بو
حسابلری یامیش اولانلرک خطالری بیله میدان چیقارمشدر .
مؤخرأ انجمن دانش طرفندن امتحانه مأمور اولان
وانجمن مذکور اعضا سندن بولنان (بوردون) غراند ماتر
بر عددک عدد اصلی اولوب اولدینفی فصل بیلدیکی ودفعه
مضروب اصلیلری نه صورتله بولدینفی صورمشدر .

غراند ماتر ده بونک ایچون بر وجه آتی ایکی قاعده بی
استمال ایتدیکی بیان ایشمدر که برنجیسی بر حاصل ضربده
مضروب ایله مضروب فیهک هر بری ۹ ایله تقسیم اولندقدن
صوکره باقی قالان کسر لر حاصل ضربنک ۹ ایله
تقسیمدن قاله حق کسرک ، مذکور حاصل ضربک ۹ ایله
تقسیمدن قاله حق کسر مساوی بولماسی ؛ ایکنجیسی ده ایکی
عدد صحیحک بالکر بر ضربله حاصل ضربنی بولماسیدر
والحاصل موسو (بوردون) غراند ماتر بر عددک ومثلا
۲۲۰۹ عددینک جذر مربعی فصل بولدینفی صورمش
وموسی ایده بوردونه شو وجه ایله ایضاحات ویرمشدر که

(غراند ماتر) هیچ تحصیل کورمه دیکی حالده بالکر
رقبری اوقویه بیلیر و یازمق ایچون ده الی اولمادیغندن
قلمی دیشله طوته رق اوکنه کتیریلن بر کاغذ و یا تخته
اوزرینه یازار ایدی !

ایسودینک سانلی اولان شو عجیبه خلقتک حساب
وهندسه مسائل عدیده سی حل ایتک خصوصنده مالک
اولدینفی استعدادی لایقوله تعیین و تقدیر ایچون کندیسنه
«پارس جمعیت علیه» سی طرفندن ایراد اولنان سؤاللردن
بر قاجی منظور عاجزانه من اولغله بروجه آتی نقل اولنور .
شوبله که :

اولا جمعیت مذکوره طرفندن غراند ماتر ده شوبوله
بر سؤال صورلش :

« برسنه ۳۶۵ کون اعتبار ایدلیکنه و بر کون ۲۴
ساعت اولدیغنه کوره ۲۰ نایه در بر فرسخ مسافه قطع
ایتک اوزره حرکت ایتدیکی فرض اولسان بر کوله
۳۴۶۰۰۰۰۰ فرسخ مسافه بی قاج سنه . قاج کون . قاج
ساعت . قاج دقیقه قطع ایدر ؟ »

غراند ماتر شو سؤاله بر دقیقه حکمدهن :

« ۲۱ سنه ۳۴۴ کون ۶ ساعت ۱۳ دقیقه ۲۰ نایه »
دیه جواب ویرمش و حقیقه حساب ایدلدهکه بومقدارک
طوغرو اولدینفی میدان چیقمشدر .

ثانیاً « بر کیمه ک آخورنده مختلف اسمده بش
حیوانی و ارایش ؛ سائنه اسملری ذکر ایدر که حیوانلرین
اوچنی کتیرمه سی سوبله مش . سائیده سوبله نیلن
اسملری اونوغش و طوغش حیوانلردن کیف مایش اوچنی
کتیرمش . عجبا سائسک ایستنه نیلن حیوانلری یالکش
کتیرمه سی ایچون قاج احتمال واردر ؟ »

دینلدهکه : غراند ماتر در عقب « ۶ احتمال واردر »
دیمشدر که ماده بش شیک اوچر اوچر ترکیبندن عبارت
اولغله حقیقه موافق دوشمشدر .

ثالثاً « آتی ساتی مترو نصف قطرنده بر کره نک
حجمی نیه مساویدر ؟ »

ایده بیلیر . بو طبقه لرك هر برنده ایکیسی نصف داره وی .
آلیسی شبه منحرف شکسته سکرر تپسی بولمقدهدرکه
بونلری حاوی صندوق آئندهده ایستر اودون . ایستر
یاغ . ایستر قوق کوموزی یاغده مساعد براوجاق واردر .
ایشته صندوقه اوجاڭک هیئت مجموعهی تکرلکار اوزرینه
موضوع اولوب برنقله دن دیکرینه سهولته نقل و ایصال
ایده بیلیر . بو فرونده هم ات هم اکمک ویا سار شیلر
بیشیریلیر . اصول طنجی ده بر وجه آتیدر :

«ات پارچه لری ویا اکمک خیرلری تبسیلره قونلقدن
صوکره قرونی اداره ایدن آدم مانیوه لا واسطه سیله اسقاره
لری قرون قابوسنه چوبره دك تبسیلری کندی یرلرینه

حقیقه شایان استفاده در . شویله که : غراندماتر

۲۲۰۹	۴۱۸	۴۱۸	۲۲۰۹
	۵	۵	۲۱۱۵
۹۴		۲۰۹۰	۹۴
۲۰۹		۲۵	
۲۱۴		۵۱۱۲	

«اولا ۲۲۰۹ عددی صوکه اوج رفنک یعنی ۲۰۹
عددینک ایکی مثلی اولان ۴۱۸ ایله تقسیم ایدر وچیقان
خارج قسٹک ۵ اولدیعنی بولقدن صوکره ۴۱۸ عددی
بونکله ضرب ایلرم . متعاقباً حاصل ضرب اولان
 $۵ \times ۴۱۸ = ۲۰۹۰$ عددینه (۵) ک مربعی اولان ۲۵

عددی ضم و حاصل جمع اولان ۲۱۱۵ عددی
۲۲۰۹ عددن طرح ایدرک حاصل طرحک
۹۴ اولدیعنی استخراج ایدرم . نهایت ۴۱۸ عددینک
نصفه یعنی ۲۰۹ مقدارینه ۵ عددی ضم ایلیرک
۲۱۴ عددی بولورم که بو ۲۱۴ عددی مطلوب
اولان جیدر مر بعدن ۹۴ ده عملاندن قالان
کیردن عبارت اولور» دیشدر .

ایشته بوقدر تدقیقاندن صوکره غراندماترک
حقیقه برخارقه اولدیعنه حکم اولمش ونی چارمک
سینه سی برقطه آتون مدالیله تزین ایلشد .
صالح ذکی



جوانیت مکتبی

نظرات عسکریه مخصوص سیار معنی فرره

فرانسز اردوستده اخیراً «شاه فرونی» نامیه بر
فرون میدان تجربه قونمشدرکه رستی بالایه درج ایلدک .
فرانسه قائمقاملارین (هنه برت) بوفرون جقنده معلومات
آیینی ویریبور :

«مهارنگارانیه برطرزده اعمال ایلش اولان بوفرون
اساساً بربری اوزرینه موضوع وعینی محوره کیرلش
اسقارلی ایکی طبقه دن عبارت اولوب انسان الی ارتقاغده
بولان بر مانیوه لا واسطه سیله بر حرکت دورانیه اجرا

وضع ایدر . قاپاق قابانجه بیشیریلجک شینک بیشه سی
ایچون پارچه لرك بیوککنه و قالینغه و محروقاتک حاصل
ایله دیکی حرارتک شدته کورده قرق بشدن آلتش دقیقه بقدر
برزمان لازمدر . بومدت آشنانده آتجی ویا کمکچینک -
حرارتک مساوات تأثیری ایچون - مانیوه لانی چوبرمه
سی ویاچه آناختاری واسطه سیله آتشک شدتی تعدیل ایلمه
سی لازمدر . اجرا ایدیلن تجربهلر برلوکه بر فرون کافی
اولدیعنی واون آی نظرقدده فرونده ویریلجک اجرت طنجیه
ایله بر (شاه فرونی) مبیاعه اوله سیله جکئی اثبات اتمشدر .
ترهت